

**PROGRAMA**  
**1º CONGRESO INTERNACIONAL DE ASELIT**  
**ASOCIACIÓN ESPAÑOLA LENGUA ITALIANA Y TRADUCCIÓN**  
**(MÁLAGA, 27 Y 28 DE OCTUBRE DE 2016)**

**Jueves, 27 de octubre de 2016**  
**SESIÓN DE MAÑANA**

<b>08.30-09.00</b>	<b>ACREDITACIÓN Y ENTREGA DE DOCUMENTACIÓN</b> Lugar: SALA DE GRADO MARIA ZAMBRANO – FACULTAD DE FILOSOFÍA Y LETRAS
<b>09.00-09.30</b>	<b>ACTO DE INAUGURACIÓN DEL CONGRESO</b>
<b>09.30-10.30</b>	<b>CONFERENCIA PLENARIA A CARGO DEL PROF. GAETANO BERRUTO (Università di Torino):</b> <i>Dinamiche nell'architettura delle varietà dell'italiano nel ventunesimo secolo</i>  Preside: Manuel Carrera Díaz  Lugar: SALA DE GRADO MARÍA ZAMBRANO – FACULTAD DE FILOSOFÍA Y LETRAS

**PAUSA**

<p><b>Aula 1</b> <b>SECCIÓN MONOGRÁFICA</b> Preside: Giorgia Marangon 11:00-11.30 M. Vittoria Ambrosini 11.30-12.00 Linda Garosi 12.00-12.30 Andrea Artusi</p>	<p><b>Aula 6</b> <b>TRADUCCIÓN</b> Preside: Esther Morillas García 11.30-12.00 Elena Liverani 12.00-12.30 Marina Sanfilippo 12.30-13.00 Ana Lara Almarza</p>
--	--

**PAUSA ALMUERZO**

**Jueves, 27 de octubre de 2016**  
**SESIÓN DE TARDE**

<p><b>Aula 1</b> <b>SECCIÓN MONOGRÁFICA</b> Preside: Esther Morillas García 16.30-17.00 Paolino Nappi 17.00-17.30 Viviana R. Cinquemani 17.30-18.00 Gabriella Gavagnin</p>	<p><b>Aula 6</b> <b>TRADUCCIÓN</b> Preside: Giorgia Marangon 16.00-16.30 Rosa M. Rodríguez 16.30-17.00 Margarita Borreguero 17.00-17.30 Monica Savoca 17.30-18.00 Giorgia Marangon</p>
--	--

19:00-19:30	<b>PRESENTACIÓN LIBRO DE MIGUEL ÁNGEL CUEVAS</b>  <b>Lugar: SALA DE GRADO MARIA ZAMBRANO– FACULTAD DE FILOSOFÍA Y LETRAS</b>
<b>PAUSA</b>	
19.30-21.00	<b>CELEBRACIÓN DE LA ASAMBLEA DE SOCIOS DE ASELIT</b>  <b>Lugar: SALA DE GRADO MARIA ZAMBRANO– FACULTAD DE FILOSOFÍA Y LETRAS</b>

**Viernes, 28 de octubre de 2016**  
**SESIÓN DE MAÑANA**

<b>Aula 1</b> <b>LINGÜÍSTICA</b> <b>Preside: Carmen Mata Pastor</b> 09.00-09.30 S. Chiapello & al. 09.30-10.00 Isabel Benjumea 10.00-10.30 Alessandra Agati 10.30-11.00 Fabrizio Ruggeri	<b>Aula 6</b> <b>TRADUCCIÓN Preside:</b> <b>Ana Lara Almarza</b> 09.00-09.30 Leonarda Trapassi 09.30-10.00 Sonia Bailini 10.00-10.30 Fernando Molina 10.30-11.00 Alessandro Ghignoli
<b>PAUSA</b>	
<b>Aula 1</b> <b>TRADUCCIÓN</b> <b>Preside: Rocío Vigará Álvarez de Perea</b> 11.30-12.00 Michela Spagnolo 12.00-12.30 Melina Márquez 12.30-13.00 Helena Aguilá	<b>Aula 6</b> <b>TRADUCCIÓN</b> <b>Preside: Carmen Mata Pastor</b> 11.30-12.00 Carmen Mata Pastor 12.00-12.30 Alicia M. López 12.30-13.00 Natalí A. Lescano
13.00-14.00	<b>MESA REDONDA: <i>La grammatica nell'insegnamento dell'italiano come LS: quanta, quale, quando, come?</i></b>  <b>Lugar: SALA DE GRADO MARIA ZAMBRANO – FACULTAD DE FILOSOFÍA Y LETRAS</b>
<b>PAUSA ALMUERZO</b>	

**Viernes, 28 de octubre de 2016**  
**SESIÓN DE TARDE**

<b>Aula 1</b> <b>LINGÜÍSTICA</b> <b>Preside: Giovanni Caprara</b>  16.30-17.00 C. Calvo – M. Carrera 17.00-17.30 Anna Nencioni 17.30-18.00 Rosa M. Torrens	<b>Aula 6</b> <b>DIDÁCTICA</b> <b>Preside: Rita Coli</b>  16.00-16.30 Paolo Silvestri 16.30-17.00 Federica Simone 17.00-17.30 Carmelo Averna 18.00-18.30 Rosario Lisciandro 18.30-19.00 Paolo Gimmelli
--	--

**PAUSA**

**19.00-20.00**

**CONFERENCIA PLENARIA A CARGO DE LA PROF.<sup>a</sup> ELENA PISTOLESI (Università di Modena e Reggio Emilia):** *Scrivere e parlare in italiano. Un percorso didattico tra storia della lingua e sociolinguistica*

Preside: Cesáreo Calvo Rigual

**LUGAR: SALA DE GRADO MARIA ZAMBRANO – FACULTAD DE LA FILOSOFÍA Y LETRAS**

**ACTO DE CLAUSURA**

**ENTREGA CERTIFICACIONES**